

Локації: Арнсберг, Мешеде та Зіген

Ваш шлях до інтеграції в Німеччині

Інтеграційний курс – мова та орієнтація

Інтеграційний курс – це більше, ніж просто мовний курс.

Це ключ до самостійного життя в Німеччині.

Він надає всі необхідні основи для успішної інтеграції.



Мовний курс

Усні та письмові знання німецької мови з рівня A1 до B1.

Теми: робота, освіта, покупки, здоров'я та житло.



Орієнтаційний курс

Ознайомлення з німецькою правовою системою, культурою, історією та важливими цінностями життя в Німеччині.



Перебіг курсу

- Вступний тест перед початком курсу
 - Розподіл до відповідного модуля курсу
 - Тривалість: 8 місяців



Завершення курсу

МОВНИЙ ТЕСТ:

„Deutsch-Test für Zuwanderer“

ОРІЄНТАЦІЙНИЙ ТЕСТ:

„Leben in Deutschland“

ГОТОВІ РОЗПОЧАТИ? ЗВ'ЯЖІТЬСЯ З НАМИ ВЖЕ ЗАРАЗ!

Bildungszentrum des Handels e.V. • Karina Kleinschnittger

☎ (02371) 7892222 • ✉ kleinschnittger@bzh-bildung.de



Відскануйте
QR-код
для отримання
додаткової інформації

Підтримку ви можете отримати у:

- Відомстві у справах іноземців за місцем проживання
- Місцевому консультативному центрі з питань міграції



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge

Інтеграційні курси

(згідно з § 43 Закону про пере-
бування іноземних громадян)

UKRAINISCH



Integration



Інтеграційні курси входять до базової державної допомоги з мовної й політичної освіти іммігрантів

Інтеграційні курси

Мета інтеграційних курсів полягає у сприянні інтеграції та соціальній участі іммігрантів, що дозволяє їм самостійно діяти в повсякденному житті.

Участь і витрати

Іммігранти, які майже або зовсім не говорять німецькою, можуть відвідувати інтеграційні курси за певних умов. Якщо такі умови виконуються, то вони отримують документ, що підтверджує право на відвідування інтеграційних курсів.

Для відвідування інтеграційних курсів потрібно сплатити внесок на покриття витрат. За певних умов, наприклад, у разі отримування допомоги з безробіття або громадянської допомоги, можна подати заяву на звільнення від сплати внеску на покриття витрат. Якщо вас звільнено від сплати внеску, то ви можете також отримати субсидію на покриття дорожніх витрат.

З додатковою інформацією по умови відвідування інтеграційних курсів та витрати можна ознайомитись на вебсайті Федерального відомства з питань міграції та біженців за посиланням:



➤ www.bamf.de/integrationskurse-teilnahmekosten

Зміст курсів

Кожен інтеграційний курс складається з **мовного курсу** та **ознайомчого курсу**.

Мовний курс

У рамках мовного курсу учням викладаються знання з усного та письмового мовлення з метою отримання рівня B1 відповідно до Єдиної європейської системи оцінки мовних знань (GER). Він складається з основного і просунутого курсу. У рамках курсу обговорюються важливі теми з повсякденного життя, наприклад, професія, виховання, купівлі, здоров'я та житло.

Ознайомчий курс

У рамках ознайомчого курсу викладаються знання щодо правових норм, культури та історії Федеративної Республіки Німеччина, а також форм співжиття і цінностей, що є важливими в Німеччині.

Види курсів

Крім

➤ загального інтеграційного курсу

проводяться **спеціальні інтеграційні курси**, спрямовані на людей з особливими потребами:

- молодіжні інтеграційні курси,
- курси для осіб, що вивчають німецьку як другу іноземну мову;
- інтеграційні курси для батьків і жінок,
- курси грамотності;
- інтеграційні курси для людей, що мають особливу мовно-педагогічну потребу в підтримці;
- інтеграційні курси для людей з інвалідністю та порушеннями;
- поглиблені курси.

Навчання на курсах

Розподіл

Перед початком інтеграційного курсу **всі** учасники проходять вступний тест. На підставі результатів тесту відповідну особу розподіляють на певний модуль курсу, а в разі необхідності — на спеціальний інтеграційний курс.

Тривалість

Загальний інтеграційний курс триває 700 АГ*. З них 600 АГ триває мовний курс (300 АГ базовий і 300 АГ просунутий курс) і 100 АГ — ознайомчий курс. Спеціальні інтеграційні курси можуть тривати до 1000 АГ. Особи з гарними попередніми мовними навичками можуть закінчити інтеграційний та інтенсивний курси за 430 АГ.

Кваліфікаційний іспит

Після завершення мовного курсу учні складають мовний іспит «Іспит німецької мови для іммігрантів» (Deutsch-Test für Zuwanderer). Вважається, що іспит складено успішно, якщо учень отримує рівень B1. Після відвідування ознайомчого курсу учні проходять тест «Життя в Німеччині» (Leben in Deutschland). У разі успішного складання обох кваліфікаційних тестів учень отримує «Сертифікат про завершення інтеграційного курсу» (Zertifikat Integrationskurs).

*АГ = академічна година (45 хвилин)

Після завершення мовного курсу учні складають «Іспит німецької мови для іммігрантів» (Deutsch-Test für Zuwanderer)



Знайти інтеграційний курс

Огляд наявних інтеграційних курсів з функцією пошуку за регіонами можна знайти за посиланням:



➤ bamf-navi.bamf.de

Заявка на допуск до курсу

Тут ви знайдете формуляри заявки на допуск до інтеграційного курсу:



➤ www.bamf.de/integrationskurse
➤ (у розділі «Заявки та пам'ятки»
(Anträge und Merkblätter))

Ви можете подати заявку на допуск до інтеграційного курсу онлайн за посиланням:



➤ verwaltung.bund.de

Інтеграційні курси проводяться організаторами на місцях і фінансуються BAMF



Додаткова інформація



Для учасників:

➤ www.bamf.de/integrationskurse



Для організаторів:

➤ www.bamf.de/ik-traeger



Для викладачів:

➤ www.bamf.de/lehkraefte

Вихідні дані

Видавець:

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
90461 Nürnberg

Станом на:

08.2023

Друк:

Druck- und Verlagshaus Zarbock GmbH & Co. KG, Frankfurt/Main

Дизайн:

MediaCompany – Agentur für Kommunikation GmbH

Перелік авторів зображень:

с. 1, 2, 5 © Bamf/Bildkraftwerk/Thomas Geiger

с. 4 © AdobeStock/smolaw11

Можливість замовлення:

Publikationsstelle Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
www.bamf.de/publikationen

Ви також можете завантажити цю публікацію як безбар'єрний документ у форматі PDF за посиланням.

Це видання публікується Федеральним відомством із питань міграції та біженців як частина його роботи з громадськістю. Це видання надається безкоштовно та не призначене для продажу.



Відвідайте наші вебресурси за посиланнями

 www.facebook.com/bamf.socialmedia

 [@BAMF_Dialog](https://twitter.com/BAMF_Dialog)

 [bamf_bund](https://www.instagram.com/bamf_bund)

www.bamf.de

Other Language 

www.bamf.de/publikationen

www.bamf.de